

ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

ABONAMENTELE :

In Capitală : Pentru 1 an 30 lei; 6 luni 15 lei; 3 luni 8 lei.
 In Districte : " 1 an 36 lei; 6 luni 18 lei; 3 luni 10 lei.
 In Străinătate : " 1 an 48 lei; 6 luni 24 lei; 3 luni 12 lei.

Director: D. AUG. LAURIAN

STIRI TELEGRAFICE
din ziarele străine

Cracovia, 31 August.

Din Petersburg se anunță că partida militară de la Curtea Tarului îndeamnă la ocuparea Bulgariei prin trupe ruse și se zice că a căzut în parte în pe Imperatul. Aceasta așteaptă numai sosirea ministrului de răsboi, care e dus în congediu, când apoi se va lăsa o hotărâre definitivă.

Constantinopol, 31 August.

Ieri se aștepta comisarii otomani Gădăban-Esfendi și Madjid-pașa, care au și plecat din Sofia. Foile turce spun că Poarta a decis să așeze o armată de rezervă la Adrianopol, a cărei comandă se va da comandanțului militar din Vilaetul Kossovo, Veisel-pașa.

Berlin, 31 August.

Știrea din *Kölnische Zeitung* despre o mobilizare a Turciei se desminte oficial.

Sunt mari îndoeli asupra ajungerii la o alianță bulgaro-serbo-română; mai ales nu se crede că va participa România.

Din Darmstadt se anunță, că o casă de bancă din Viena a oferit printului Alexandru un credit personal de cinci milioane florini pentru cazul fatoacerii lui în Bulgaria.

Berlin, 31 August.

Foile oficioase spun neconitenit, că liberații întărită la răsboi. Se vede că guvernul vrea să și prepare terenul spre a-și însemna cererea septenatalului militar.

Praga, 31 August.

Asupra școalăi militare din Sofia, care a jucat un rol însemnat în Bulgaria, *Hlas Naroda* relatează următoarele: După răsboiul din anul trecut s'a primit în școală militară ca la 50 studenți, care luaseră parte la campanie ca voluntari. Era vorba că acești voluntari sa fie înaintați la gradul de ofițeri. Însă prințul Alexandru s'a opus acestor înaintări pripite, zicând că aceasta se poate face după ce tinerii vor fi terminați cum se cade școală militară, când apoi vor fi cel d'aută la rind. Adversari prințului s'a folosit de această imprejurare spre a agita contra persoanei sale. Directorul le-a tot vorbit în secret elevilor, că și-au versat sănghie pentru Bulgaria și că după cuvintele consulului rus trebuie să fi fost făcut imediat ofițeri. «Cine vă impiedica?» întreba el în toate zilele și respunsul era tot-d'aua: «Prințul Alexandru.» Așa le-a vorbit și în urmă, facându-i să se revole și să înlăture obstatoul principal al carierei lor. Întradevăr, acești elevi, sau majoritatea lor, au fost conspiratorii de căpetenie.

Constantinopol, 31 August.

Intrarea triumfală a prințului Alexandru în Bulgaria a descurajat pe Poartă tot atât de mult ca și victoria de la Shvnitzia.

Atunci, ca și astăzi Poarta speră ca evenimentele să depareze într'un mod definitiv pe Prinț și astfel ar face să dispare un element de complicații.

Dar iacă ca acest punct de discordie revine, și cu dinșul niște complicații mai amenințătoare ca nici o dată. Ori-ce ar fi, Poarta e hotărâtă să urma politica de extensivă. Ea nu va lucra de căt numai în cazul unei necesități inevitabile.

Se crede că Prințul Alexandru va da din Filipopol o proclamație, accentuând unitatea celor două Bulgarii. Aceasta va ridica o nouă chestie. Se mai crede că urmările contra autorilor loviturii de Stat, vor servi de pretext Rusiei pentru a intra în acțiune.

Elena, 31 Septembrie.

Pretutindeni prințul a fost obiectul acelor demonstărui, având în același timp un caracter de popularitate cu totul sincer.

O mulțime enormă se îndeașa pe străzile orașului. Preoți și nobili așteau înaintea prințului pentru a-l felicita.

Toate persoanele ce le-am putut consulta, adică pe cele ce vorbiau franceze sau românește, și prin urmare aparținând claselor celor mai cultivate, au afirmat că cu nici un preț nu se va permite ca să se pue piedici la restaurarea prințului și că poporul bulgar este nemulțumit ca să treacă ca trădător în ochii Europei.

Berlin, 1 Septembrie.

National Zeitung afă că după căsătoria

Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa :

In România : La administrație, Pasajul Român, No 3 bis, București; și la corespondență ziarului din județe.
 In Paris : La Société Itava, place du Bourse, 8.
 In Viena : La Heinrich Schalek, I. Wallstraße, 14, Bioul central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.
 In Hamburg : La Adolf Steiner, Gänsemarkt, 58, Bioul central de anunțuri pentru Germania.

ANUNȚURI :

Liniște mică pe pagina IV 30 bani.
 Reclame pe pagina II-a 5 lei. — Reclame pe pagina III-a 2 lei.
 Seriozile nefrancate se refuză. — Articolii nepublicați nu se împozață.
 Pentru inserții și reclame, redacționarea nu este responsabilită.

ficei sale, care s'a celebrat astăzi la amiază la Franzensbad, d. de Giers va pleca la Petersburg și pe drum se va opri 2 zile la Berlin.

Pesta, 1 Septembrie.

Serbările în onoarea celui de al doilea centenar al liberării Budei au început astăzi cu cea mai mare solemnitate, printre ședință comună a societății ungurești și a municipalității Budei. Imperatul a asistat la această ședință precum și mai multe deputați, reprezentând elita societății din capitală.

Primarul din Pesta și ministrul Kemény au pronunțat discursuri privitoare la serările zilei. Imperatul a fost aclamat cu entuziasm. El a asistat la mai toată ședință.

Sofia, 1 Septembrie.

Știrea răspândită de ziarele din St. Petersburg că ar fi îsbucnit în Bulgaria resulbul civil este cu totul neîntemeiată, pentru că în toată țara domnește ordinea și linistecea cea mai perfectă.

Berlin, 2 Septembrie.

Nord. Allg. Zeitung vorbind încă o dată despre articole publicate de ziarele ultramontane și liberale, în privința printului Alexandru conchide zicând, că nimici nu se poate îndoi că politica trăsă de ultramontani și liberali nu expune Germania la mari pericole; dacă nu aderă la politica guvernului vor precipita Germania într-un resimbel ingrozitor.

Serviciul telegrafic al „României Libere”

Paris, 1 Septembrie.

La manevrele din jurul orașului Lille s'a întîmplat multe casuri, că soldații au căzut loviri de arși soarelui; patru soldați au și murit. Ministerul de răsboi a dispus o cercetare riguroasă.

In Bordeaux s'a aranjat pe un vapor mare o expoziție pluitoare, cu care este vorba să se facă o excursie până la Antille.

Berlin, 1 Septembrie.

Norddeutsche Allg. Zeitung scrie: *Morning Post* judecă absolut fală situația Europeană, căutând în imprejurările din Bulgaria neșirajă și îngrijirea, de care este vorba în articolul ei de ieri. Nu n'avem interes în Bulgaria; raporturile de acolo ne lasă cu totul indiferenți, încă pentru asta n'am înțeles sub arme pe un singur soldat. Necesitatea fușmarilor noastre erauă din Franța. Franțezii își sporesc necontestat forțele militare, fie-care foaie franceză ne aduce o probă, că de repede se imulțesc forțele militare franceze și ce sacrificii finanțare se aduc spre a face ca armata să fie cătămată de luptă. În Anglia se spune prea bine că Germania trebuie să și ie privirea necontentă atâtă spre occident; deci acolo ar trebui să înceapă îndoaială, că numai Franța este responsabilă pentru situația Europei centrale. A construit un rex causal între această situație și imprejurările din Bulgaria însemnează a se pune în contrazicere cu faptele.

Paris, 1 Septembrie.

De aceia nu ne-am mira să vedem în *Monitorul Oficial* decretul de convocare pentru prima zi a lui Septembrie. Ne-ar bucura însă această convocare când am putea dobândi convingerea, că ministerul are de gând să și îndemne la lucru majoritatea. În adevăr, că de mult s-ar putea lucra într-o asemenea sesiune, usurată de mai toate aferente ce năpădesc în sesiunile ordinare, și că de ușor s-ar ajunge, cu modul acesta, la o împărțire de lucrări chibzuită bine, spre a vedea ori cine cum es și din Parlamentele noastre însărcinări lămурite, neprispite, rumegate și închegate cum se cade.

Așa, luând presupunerea unei deschideri prin Septembrie, s'a putea discuta și vota vecinic amânată și oropsita lege comunală. Se cunoaște procedarea curioasă făcută cu această lege în trecuta sesiune.

Din grabă, din lene, ori în vederea unui interes imediat și de partid, s'a înfățurat partea constructivă și de organizare a proiectului de lege, bună-reea cum era, și s'a votat repede numai partea ce se ocupă de alegeri. Cu modul acesta s'a dat naivilor ilușiuinea că guvernul se ocupă de starea comunei, iar în realitate s'a evitat cu isteșime o discuție, care, aducând cestiușă întreagă pe tapet, putea să dea pe față pe cei ce au idee de organizare sănătoasă și cu tendințe practice folosităre, cum și pe cei ce aruncă pe hârtie numai capete de legi, cu întreaga și complicata lor rățea de paragrafe, pline toate doar cu vorbe mari și clădiri pe nisip.

S'ar mai putea împărți mandatarilor o Carte Verde, cuprinzătoare de ultimile tratări pe care guvernul le va fi avut privitor la convențiunea consulară cu Germania, cum și la închiderea sau neînchiderea unei convențiuni comerciale cu imperiul vecin. O asemenea carte verde ar putea liniști țara, dacă guvernul îi ar putea proba, bunoară, că s'a luat după curentul opiniei publice, formată din patru stânjeni de lemn, care sunt unse cu păcură și pufoasă, turnându-se peste deneșele și petrolii. D. Schalla va sta în cea mai intensivă căldură, de 1,000 grade Celsius, când se topesc și ferul, cu ochii deschiși, fără

București, 22 August.

Zilele trecute se răspândise sgo-motul despre o convocare a Camerelor în sesiune extraordinară, pe la începutul lunii viitoare; căteva ziare înregistrările acest sgo-mot, lăsând să se înțeleagă că evenimentele petrecute în Bulgaria și-leau pe guvern să adune Sfatul țării.

S'orbește iarăși d'o convocare pentru alegerea viitorului Mitropolit.

In orice caz, și orice care ar fi motivul său pretestul acestei convocații, ar trebui să fim mai economi cu timpul și mai ales cu banii ce se distribuiesc în diurne pentru reprezentanții nației.

Din nenorocire, șcim ce însemnează la noi o sesiune extraordinară; de căci-va an încoace mai cu seamă, acest mod deosebit d'a funcționa Parlamentul a fost între-

buințat așa de des, ba chiar permanent încât s'ar putea zice, fără exagerație, că sesiunile ordinare au ajuns să fie mult mai scurte pe lângă cele extraordinare, supra-extraordinare și para-extraordinare.

Căci la noi e lucru știut, și admis ca regulă sănătăție de obicei, că nici o sesiune extraordinară să n'aibă un termen, ci toate să aibă mai multe termene, cu faze și conace când mai mari și când mai mici.

Așa, de exemplu, dacă am presupune, — după cum se zice, — deschiderea Camerelor pe la zi anătă de Septembrie, apoi de sigur că, din prelungire în prelungire, ne-am pomeni foarte ușor întrăți în sesiunea ordinată din Noembris.

Nu zicem, ca altii, că se producă astfel intrădins, cu scopul bine meditat d'a se transforma mandatul de senator oră de deputat în funcție salariată a Statului; — dar fără îndoială că lucrul tot acolo vine daca ne gădim că pierdere de vreme, fabricarea de nimicuri și căutarea cu lumânarea a incidentelor nesfârșite, au ajuns norme pentru majoritatea din Coruzele noastre.

De aceia nu ne-am mira să vedem în *Monitorul Oficial* decretul de convocare pentru prima zi a lui Septembrie. Ne-ar bucura însă această convocare când am putea dobândi convingerea, că ministerul are de gând să și îndemne la lucru majoritatea. În adevăr, că de mult s'ar putea lucra într-o asemenea sesiune, usurată de mai toate aferente ce năpădesc în sesiunile ordinare, și că de ușor s-ar ajunge, cu modul acesta, la o împărțire de lucrări chibzuită bine, spre a vedea ori cine cum es și din Parlamentele noastre însărcinări lămурite, neprispite, rumegate și închegate cum se cade.

Asa, luând presupunerea unei deschideri prin Septembrie, s'a putea discuta și vota vecinic amânată și oropsita lege comunală. Se cunoaște procedarea curioasă făcută cu această lege în trecuta sesiune. Din grabă, din lene, ori în vederea unui interes imediat și de partid, s'a înfățurat partea constructivă și de organizare a proiectului de lege, bună-reea cum era, și s'a votat repede numai partea ce se ocupă de alegeri. Cu modul acesta s'a dat naivilor ilușiuinea că guvernul se ocupă de starea comunei, iar în realitate s'a evitat cu isteșime o discuție, care, aducând cestiușă întreagă pe tapet, putea să dea pe față pe cei ce au idee de organizare sănătoasă și cu tendințe practice folosităre, cum și pe cei ce aruncă pe hârtie numai capete de legi, cu întreaga și complicata lor rățea de paragrafe, pline toate doar cu vorbe mari și clădiri pe nisip.

S'ar mai putea împărți mandatarilor o Carte Verde, cuprinzătoare de ultimile tratări pe care guvernul le va fi avut privitor la convențiunea consulară cu Germania, cum și la închiderea sau neînchiderea unei convențiuni comerciale cu imperiul vecin. O asemenea carte verde ar putea liniști țara, dacă guvernul îi ar putea proba, bunoară, că s'a luat după curentul opiniei publice, formată din patru stânjeni de lemn, care sunt unse cu păcură și pufoasă, turnându-se peste deneșele și petrolii. D. Schalla va sta în cea mai intensivă căldură, de 1,000 grade Celsius, când se topesc și ferul, cu ochii deschiși, fără

Prințul Ludovic de Battenberg a plecat ieri spre Darmstadt.

In zilele 18 și 19 August au fost bolnavi de pestă bovină și ucise numai doze de vite în comuna Rânceni din jud. Fălcu. În com. Vetișoae n'a fost nici un cas de pestă-bovină în numitele doze zile.

In ieri o parte a țărăi n'a fost ieri temperatură așa de scăzută ca la Mihăileni (+9 grade R.).

La ordinea zilei:

I. Raportul comisiunii de verificare pe anul 1884 și 1885. — II. Alegerea comitetului pe anul 1886.

O circulară a d-lui ministrul al instrucțiunilor publice către toți revisori școlari, directori și directoare de școli primare și secundare din țară:

Ministerul primește numeroase plângeri că unii din revisori și directori, s'ar fi crezând în dreptă, să desfășoare printre membrii corpului didactic dependenți de dênișii diferite cărti, broșuri sau abonamente de ziar și reviste. Am onoare a vă pune în vedere că aceasta este cu totul interzis și dacă cum-va se va constata că se mai urmează asemenea lucruri, veți ști că săptămână următoare va considera ca făcând abus de putere și va fi tratat în consecință.

Prințul, etc.

p. Ministrul, Stefan C. Mihăilescu.

Prefectul județului Covurlui a plecat la Sinaia.

Directorul regelui monop. tutunurilor și sării ajunge Luni în București.

Mâine se judecă apelul dd-lor Economu și Bosianu, condamnați pentru delapidare de bani publici.

La concentrările partiale de dorobanți, cărăi se vor face anul acesta la fiecare stat major al regimentelor de dorobanți din toată țara și vor incepe la 11 Septembrie, vor lua parte ca șefi de plutofane și cărăi va ofișeri de rezervă.

rului, căci numai astfel se poate asigura predarea lor regulată și fără întâiere la destinație.

DECREE

S-a acordat d-lui A. C. Plagino, ministru plenipotențiar al țării la Roma, un congediu încă de o lună, cu începere de la 1 Septembrie.

Comuna rurală Lupești din județul Covurlui este autorizată să percepe încă o jumătate zecimă asupra contribuționilor directe către Stat peste una și jumătate existență, în total două zecimi.

D. Mihail Popescu, actual copist, în ministerul agriculturii se înaintează la gradul de ajutor clasa III, rămas vacanță prin înaintarea d-lui G. Șerbanescu.

DIN AFARA

Situatia în Turcia.

In urma evenimentelor din urmă din peninsula balcanică este bine să se cunoască în ce situație se găsește astăzi Turcia. Un corespondent din Constantinopol al ziarului vienez *Neue Freie Presse* scrie foîn sălău de săptămâna după revoluția din Sofia:

Aici suntem mai rău informați ca or unde despre cele ce se petrec în Bulgaria. Atâtă stîm, că revoluționari sunt răsturnați și că prințul Alexandru este așteptat să se întoarcă în țară. Prin urmare misiunea mea poate fi momentană numai de a vîrni orienta asupra celor ce s'au petrecut în dosul culiselor politice. Cred că trebuie să vîrni comunic mai întîi, că agentul bulgar de aici a fost incunostințat deja la începutul săptămânei trecute în mod misteric, că se plănuiește un atentat contra prințului. Agentul se grăbi să facă cunoștință aceasta prințului pe cale telegrafică. Însă, după cum a arătat evenimentele, Alexandru nu a luat în seamă cele comunicate. Un major prusian, sosit aici din Sofia, pretinde că Alexandru i-ar fi declarat de imposibilă poziția sa, exprimându-și totodată intenția de a abdica la prima ocasiune.

In urma ultimelor evenimente Poarta e decisă să aștepte. „Nici o inițiativă; nici un angajament”, — aceasta e lozincă? ce se dă la palat în toate serile. In aceste împrejurări e probabil că nu se va face nimic nici din proiectul unei convenții turco-ruse. După cum așa dintr-o sorginte sigură, scopul acestor convenții, pentru care ambeasada rusă a lăsat cu cel mai mare zel, este o înțelegere asupra intrării Turcilor în Rumelia orientală și a Rușilor în Bulgaria. Dar în momentul din urmă Sultanul s'a speriat de consecințele evenuale ale unui asemenea pas și de aceea Rusii au trebuit să se gandească la alte mijloace spre a-și realiza visurile bulgare fără ajutorul Turcilor. De aici însă nu urmează, că ar fi slăbit aici influența rusească. Din contră Sultanul ascultă numai de inspirații ambasadelor ruse. De cănd Anglia a supărat pe Sultanul prin cererea de a introduce reforme în Asia turcească, de atunci se crede și mai mult că numai Rusia vrea binele Turciei.

Însă amiciția Rusiei nu poate scăpa pe

Turcia de a face plătile indispensabile, mai ales pentru înarmările cele prea înținse și prea de prisos. Consiliul de miniștri e preocupat mai mult de această afacere, de cădă de afacerile bulgare, Lipsa de bani a ajuns la un grad nesuferit. Împrumutul de 600 mil lire, contractat la bancheri din Galata, va ajunge pentru căteva săptămâni. Si cu toate astea Poarta nu înțează cu înarmările; se înțează un al treilea corp de armă la Mustafa-pașa și se cumpără torpiliere și monitoare...

CORESPONDENȚA DIN TRANSILVANIA

Panslavizmul la Slavii de sud.

(Urmare și fine).

Limbist și istoriografi său nizuit în timpul din urmă a trage o paralelă între aceste două deosebite direcții literare, dar precum n'a izbutit nimănii încă până astăzi a dovedi rezonul unității slave din punct de vedere științific, așa și această incercare a fost zadarnică. Nu începe încă o obiectul discuției devenite vehementă a Slavori invetăți. Caracterele cyrilice s'au descoperit după unii la 852, după alții la 862. Toată viața lui Cyril și Metod este o legendă; activitatea atribuită lor este obiectul discuției lumii erudite din diferite țări. Însă limba în care s'au răspândit și s'au tradus evangeliile formează azi obiectul discuției, întrucăt Slavii din răsărit susțin, că limba evangeliilor este limba bulgaro-slavă, iar Slavii din apus zic că este limba Slovacilor din vecchia Panonia.

După ce în acele vremuri limba deosebitelor naționalități slave fusese, cu foarte puține excepții, una și aceiași, cărțile bisericești scrise în acele vremuri au fost lesne de pricoput de către toți Slavii. Scrierile lui Cyril și Metod sunt de o valoare neprețuită în privința literară, pentru că acestea au fost întâiul caz, că limba poporului a primit o expresiune în privința literară, și după ce diferitele naționalități au înțeles-o, lucru firesc, că acestea traducerile s'au adoptat ca limbă bisericească, în toate bisericele Slavori. Cu toate că limba populară în decursul veacurilor, a fost susținută o continuă și însemnată schimbare și presiune din afară, așa în căt încetul cu încetul s'a abătut cu desevârsire de limba slavonă cea veche: totuși limba slavonă veche s'a susținut pentru biserici, prin cărturari și preoți întocmai cum a fost înainte cu o mie de ani. Limba slavonă cea veche a format limba literară.

Limba bisericească a fost la cea mai mare parte a Slavori, cea slavă, iar la partea cea mai neînsemnată, cea latină și cea grecească, — după cum le fusese și religiunea. În urma religiunii lor, și literalele limbii slavone au fost deosebite, între Slavii de sud au fost răspândite literale cyrilice și glagolice. Nu putem să stim sigur, că oare care din aceste două caractere sunt mai vechi. Chiar, precum nu se stie pozitiv nimic despre descoperitorul literale cyrilice, așa nu se stie unde și cine a început mai întâi să se folosi de literale glagolice. Este probabil, că literale glagolice au fost descoperite și se folosesc încă oară în Bulgaria. Au fost provincii ca de pildă Bulgaria și Croația, unde una și aceiași biblie a fost scrisă cu caractere cyrilice și cu caractere glagolice. Caracterele glagolice mai bine s'au răspândit în Croația și de aci provine

mare nenorocirea, zise doamna de Viverols măsurând-o de sus până jos.

Urmă o tacere destul de lungă. Jana nu cetează să înțeleagă unde vrea să ajungă contesa. Însă nu așteptă multă vreme explicația acestui preambul.

— Pe când trăia domnul tată d-tale, zise doamna de Viverols jucându-se cu loriomul, fusese vorba de unele proelete de ușire între familile noastre. Proiectele noastre ne zimbeau foarte mult, domnișoară, și nu am trebună să ţi spun cu căta ne-răbdare aștepta fiul meu fericitul moment când trebuia să fie soțul d-tale. Așa că cu mare durere, să mă crezi, a lăsat hotărirea pe care sunt însărcinată să ţi-o fac cu-noscătă.

— Nu isprăvi, doamnă, nu isprăvi, este de prisos, zise Jana tremurând și sculându-se d-o dată. Prințul ce vrei să ţi spui. Fiul d-tale a bine-voit să mă iubească pe cănd eram bogată și fericită. Azi sănătatea mea de mumă mă săliște să vorbesc. Negreșit că știi că s'au răspindit fel de fel de zgromote de la moartea d-lui Lacédat. Oh! trebuie să ţi spun numai decât că noi n'am vrut cu nici un preț să le credem. Dar în sfîrșit am trebuit să ne preocupăm și să cercetăm serios. Din nenorocire ne-am incredințat că zgromotele acestea nu erau o calomnie. Domnul tată d-tale a lăsat niște afaceri foarte incurante și averea d-tale are să fie negreșit compromisă.

— Poți zice, doamnă, că suntem cu deosebită ruiniță — răspunse Jana.

— Nu mă închipuiam că o să fie așa de

popoarele de rasă slavă cu isprăvi admirabile. Biografia, originea și direcția activității acestor doi apostoli sărbătoriți sunt încă necunoscute și acoperite de un vel întunecos. Nu putem să precizăm, când s'a început creștinizarea la Slavii și astfel nu putem să stim cu pozitivitatea nichil timpul inaugurației nouă metod de scriere.

In timpul mai nou a fost indoelnica și originea lui Cyril și Metod; unii susțină că el a fost de origine străină. După ce mulți zic că locul nașterii le-a fost Salonica, se susține că el a fost Greec de origine. Dar fiind că meritul de căpătenie al activității lor este traducerea în limba slavă a testamentului vechi și a evangheliei, suntem aplicați să credem de naționalitate slavă.

Sunt mulți care îl atribuie lui descoperirea caracterelor cyrilice, aceasta însă astăzi este obiectul de discuție vehementă a Slavori invetăți. Caracterele cyrilice s'au descoperit după unii la 852, după alții la 862. Toată viața lui Cyril și Metod este o legendă; activitatea atribuită lor este obiectul discuției lumii erudite din diferite țări. Însă limba în care s'au răspândit și s'au tradus evangeliile formează azi obiectul discuției, întrucăt Slavii din răsărit susțin, că limba evangeliilor este limba bulgaro-slavă, iar Slavii din apus zic că este limba Slovacilor din vecchia Panonia.

După ce în acele vremuri limba deosebitelor naționalități slave fusese, cu foarte puține excepții, una și aceiași, cărțile bisericești scrise în acele vremuri au fost lesne de pricoput de către toți Slavii. Scrierile lui Cyril și Metod sunt de o valoare neprețuită în privința literară, pentru că acestea au fost întâiul caz, că limba poporului a primit o expresiune în privința literară, și după ce diferitele naționalități au înțeles-o, lucru firesc, că acestea traducerile s'au adoptat ca limbă bisericească, în toate bisericele Slavori. Cu toate că limba populară în decursul veacurilor, a fost susținută o continuă și însemnată schimbare și presiune din afară, așa în căt încetul cu încetul s'a abătut cu desevârsire de limba slavonă cea veche: totuși limba slavonă veche s'a susținut pentru biserici, prin cărturari și preoți întocmai cum a fost înainte cu o mie de ani. Limba slavonă cea veche a format limba literară.

Limba bisericească a fost la cea mai mare parte a Slavori, cea slavă, iar la partea cea mai neînsemnată, cea latină și cea grecească, — după cum le fusese și religiunea. În urma religiunii lor, și literalele limbii slavone au fost deosebite, între Slavii de sud au fost răspândite literale cyrilice și glagolice. Nu putem să stim sigur, că oare care din aceste două caractere sunt mai vechi. Chiar, precum nu se stie pozitiv nimic despre descoperitorul literale cyrilice, așa nu se stie unde și cine a început mai întâi să se folosi de literale glagolice. Este probabil, că literale glagolice au fost descoperite și se folosesc încă oară în Bulgaria. Au fost provincii ca de pildă Bulgaria și Croația, unde una și aceiași biblie a fost scrisă cu caractere cyrilice și cu caractere glagolice. Caracterele glagolice mai bine s'au răspândit în Croația și de aci provine

că Croații își revendică lor descoperirea literelor glagolice. Chiar astfel susțin și Dalmatii, între cari în asemenea mod au fost răspândite glagolice, până când nu s'a eschiz din toate bisericile limba slavă. La început glagolica s'a întrebunțat numai pentru limba slavă, mai târziu însă, după ce în unele biserici slave s'a introdus limba latină, glagolica s'a întrebunțat tot mai des și pentru limba latină, așa încât ea cu timpul a devenit indispensabilă la Slavii de apus. Biserica română îar, chiar în interesul ei, nu voia ca să impedeze răspândirea glagolicei. De aci apoi multele cărți bisericești latine cu caractere glagolice, rămasă până în timpurile noastre. În ceea ce înseamnă apărarea bisericii ortodoxe, cărțile bisericești romano-catolice au fost scrise cu litere latine, iar cărțile bisericești ortodoxe cu litere cyrilice, parte glagolice. Raportul numeric la Slavii de sud a fost expus la undulațiuni teribile.

Neîntreruptele emulațiuni ale Bizanțului și ale Romei, și influența ce a putut exercita cele două confesiuni la deosebite popoare, au fost hotărâtoare. Bulgaria și Serbia, cu puține excepții, au urmat religiunea ortodoxă, Bosnia stăteau când pe o parte când pe alta, după împrejurări. În Dalmatia și Croația, religiunea romano-catolică a fost în majoritate.

Astfel deoseberea de confesiuni a provocat o groaznică luptă între frații de sânge, care a adus cu sine, că urmând deosebite direcții și scopul le-a fost deosebit. Din dezbinarea religiunării a purces și dezbinarea politică și socială. Majoritatea Slavori pretindea, că numai aceia sunt Slavi adevărați, cari sunt de confesiune ortodoxă, iar cei-alții sunt parte ermafrodită, parte renegăti, cărțile din urmă se apărău. De aci a urmat o luptă, care ține și până astăzi. Când frații cu frații se luptă, cum poate să se realizeze atunci ideia unității naționale?

Inainte de ce ar fi adoptat Slavii creștinismul, poate, că și-ar fi putut realiza visul lor. Astăzi însă, după o mie de ani, nu este putere pe pământ, care să steagă tristele suveniri ale Slavori catolici.

Beiușanul.

ECOURI STREINE

Pânza în Franță.

Pânzările trebuie să le meargă foarte bine în Franță. În ziua Voltaire se spune, că în Franță lucrează 22,357 de zugravi. Aceștia zugrăvesc ca la 15 kilometri pătrate de pânză.

In China.

Gazeta de Peking a publicat nu de mult un decret al împăratului Kuang-su, ce transformă într-o simplă decapitare pedeapsa literaturii și publicistului Wong-izi, care era să fie tăiat în patru. Publicistul a comis crima de les-majestate, că într-o scriere științifică a pomenit și numele mai multor împărați chinezi reposedi, ceea ce este strict interzis de eticheta Curtii chineze. Copiii acestuia mare criminal vor fi executați la moarte la toamnă.

Un obicei elvețian.

In regiunile fabricațiunilor brâuzei, printin și cunoștințele a doi logodnițe le trimet ca dar de nuntă chiar în ziua cununiei nupțiale un căscaval mare comunitat pentru împrejurare. Căscavalul acesta rămâne tinerilor soți cu suvenir de familie și se slujește ca registru de care notează cu creștătură perpendiculară ori cu o cruce, nașterile, botezurile, morțile și alte evenimente de familie.

Obiceiul acesta datează din anul 1660 și se zice că s'au văzut căscavale mari veniți de 200 de ani?

Prima trăsură în Peking.

Li-Hong-Ceang, bărbat de stat chinez și guvernator al provinciei Pečili, a comandat în Franță pentru împăratul împărat, o căreia de care acesta se va folosi în preumbărările sale din Peking. Se știe, că până acum împăratul chinez, cănd întreprindea o excursiune sau călătorie, erau purtați de cinci zece servitori într-un palankin de măslin galbenă.

In Egipt.

Pe viitor vor avea vin și Egiptenii. Un Elvețian din Cair a obținut de la guvernatorul său concesiunea, ca în timp de 6 ani să sădească viță și să cultive viță pe o întindere de 76 hectare în Egiptul de Jos, ca la 2 ceasuri de departe de Cair, sără să platească imposta.

VARIETATI

D. Serafim Ionescu, care s'a dus în Elveția să și imbnăuătească cunoștințele pedagogice, ne trăinește de acolo această descriere.

Lausanne (capitala cantonului Vaud, Elveția). — Tărările lacului Leman (de Geneva) largă care se află urba Lausanne, sunt de toată frumusețea — Săndul un loc înalt, (cum de ex. de la Singur la lalele de Lausanne) de unde să poți vedea întreaga suprafață a Lemanului, și se prezintă un tablou din cele mai pitorești. De aci vei vedea lacul lacul, pe lărmarile căruia orașele și satele se în aproape unu de altul așa că nu vederea unei părți de țară ci un oraș mare întrerupt încolăci de grădină, în mijlocul căruia stă basinul argintiu al Lemanului pe care se zăresc luncările de apă, corăbi, bărci etc. Apoi, unde să splindă vedere acelor munți mări, cu frunțe lor tot-dăuna bălăie, cu coastele lor acoperite de păduri de brazi, la poalele căror se întind covoare de verdeajă, iar între ei stă, ca un rege albit de bătrânețe, împozant Mont Blanc! unde să acorde cascade sgomoase, acela părăsindu-se săptunide, a cărui apă cristalină, în scurgerea ei fugitive dă un murmur atât de ferme! — Riușilor le-a îndreptat să abătă cursul și adesea a pus friu furorii lor prin zăgăzuri și punți colosale; — a apartea munți nestrăbătuți de a face tuneluri de comunicare, pe alcătuirea lăzii dărămat, iar în altă parte a ridicat — ca să zic așa — munți peste munți, — palaturi pe căte un vârf de munte sau pe virful unei prăpădujă ingrozitoare. — Nu e poiană unde să nu se zăresc căte o casă cochetă, care seamănă cu un frumos cub de păsări.

Natura aci a voit să ţină arata să, pe lângă care omul a venit să adauge pe el. — El nu a lăsat nimic în voia întărișării. Riușilor le-a îndreptat să abătă cursul și adesea a pus friu furorii lor prin zăgăzuri și punți colosale; — a apartea munți nestrăbătuți de a face scufuli de scufuli. — Insă, a două-zile după înmormântare, fusese săli să plece în streinătate și Jane, și lipsea acum măngăierile lui, care își fost foarte prețioase în momentul acesta pentru că el cunoștea pe tatăl să

în mijlocul unui boschet său al unei livezi.

Dar căte alte frumuseți!

Ei bine! acestea fac ca țărurile Lemanului să fie foarte des vizitate de străini. Vara său iarna, primăvara și toamna, Geneva, Lausanne și alte orașe țărurile primește tot felul de vizitatori străini, — cari vin să admire natura, și arta.

Unul dintre locurile cari lasă multe suveniruri vizitatorilor este și Lausanne, — care și-a luat numele de la antică Loussonă.

Această antică ură se întindeea în tot lungul lacului, în secolul Vidy la 2 și jumătate de actuala ură. — Istoria ignoră aproape completamente faptele privitoare la această ură. — Tradiția populară atribue ruina Lousannei prăvălirei creștelui muntelui Taurentum (Gramontul de astăzi), care, precipitat în Rin, intrerupse cursul fluviului, apa căruia se revărsa în sus, până ce acumulată ea se precipita în partea inferioară a văii și de acolo, în lacul Leman, a cărui apă acoperă Lousonna. Carbonul și pietrele calcare, cari se găsesc prin săpaturile lui ce dănsa ocupă, provoacă că această ură a trebuit să fi fost distrusă prin foc, probabil de oară germane și hune, cari răsturnă Aventicum. (260 d. e.)

Statuile de bronz, coloanele, mosaicurile aflate pe terenul atribuit Lousonnei, sunt opera Romanilor; toate aceste resturi ne arată un oraș bogat și de o mărime mijlocie.

După distrugerea antică Lousonna, locuitorii se așeză la n. e. de sederea lor primitivă, pe trei colini, unde se află Laușane de astăzi.

Lousanne fu reședința episcopală de la 581 până la Reformă când se mută la Friburg. După Români țara Vaud trece sub Burgunzi, Franci, Merovingi, Carlovingi, regii Burgunzieni transjurane (888), și împăratul Germaniei. De la 1080—1218 domnia casă Zähringen iar apoi conții de Savoia, cu titlu de Baroni de Vaud, domină până la dominația bernoisă (1526).

Diocesa Lousannei era împărțită în 8 decanaturi, și avu de episcopi bărbați din cele mai ilustre familii ale Cantonului. Elu depădua de căt de împărat, și, de la 1125, dănsi primiră titlul de *Principi imperial*. Sub episcopi Lousanna era compusă din cinci cartiere; armata episcopală era sub cinci comenzi și fiecare și avea armuri sale particulare. Când erau amenințăți cele cinci comandanți se reuniau și luptauți făceați o revistă sau „muștră”.

Berna stăpâni o parte din Vaud de la 1476 până la Revoluția franceză. De la 1798 Cantonul Vaud devine succesiiv, republică lumanică, parte a republicii române, Canton de Leman, sub republică elvețică și în fine Canton de Vaud de la 14 Aprilie 1803. El este împărțit în 19 districte, 60 cercuri și 398 comune. Marca Cantonului Vaud este un taler (disc) de argint și jumătate sinoplu, cu deviza de nisip *libertate și patrie* scrisă pe argint. Aceasta este în scurt istoricul Lousannei vechi și a Cantonului Vaud. Acum ură se află tot pe acele trei colini Cité, Bourg și St. Laurent, are 36.000 locuitori, edificii mărețe, aproape aceiași longitudine ca Nica și Colonja (4°17'54" longitudine edificiul de Paris), și e cam în aceiași latitudine ca Rochelle, Odesa și Quebec. Clima dulce iar temperatură mijlocie și de + 10,4 ctg.; maximul de căldură nu trece peste 30° ctg.; iar minimul nu scade peste 17° ctg.; dintre orașele Elveției aceasta este localitatea în care mortalitatea este mai rară.

Acum să facem o preumblare prin Lăsana!

Pornind de la Ouchy, Pireul Lousannei, după cum îl numește S-te Beuve, în față

¹⁾ În istoric m'am servit de tratatul d-lui Louis Dupraz, „Souvenir de Lousanne.”

preț ce simte un susținut superior persecutat de nedrept. Jana ar fi vrut să aibă o putere misericordioasă și grozavă ca să pedepsească pe toți acel cari erau păcina nemocinicii ei. Pe ucigașii tatălui său, — pe acel oameni de bani al căror egoism o respinsese — pe ființa aceea nedemnă în care și pusea ea speranță înimii sale și care o trădase cu atâtă lașitate — și ura nespusă.

În două zile se așeză deplin în modestul apartament. Era simplu, însă tot simțea gustul Parisianei obisnuită cu eleganță. Atrăgătoare era inteligența Clarei, și imbrăcase camera tot cu stofă persoană transformări, ca și altă dată, și respândise înprejurul său acelă milă de nemicuri cari dău vesela.

Când sfîrșit tot, și când se văzu în casa ei, se găndi la ființa ciudată care i s-arătase în ceasurile cele mai posomorite ale durerii ei și al căruil devotament o atinsese așa de adânc.

Acum Jana nu mai avea de căt o întărită să caute pe ucigașii tatălui său și să răsbumă crima asta măștrăvă.

Intr-o dimineață deci se puse la birou să scrie o scrisoare, cu scrisu său redată.

Tocmai scrisese adresa: „Domnului Bidache, la Clamart,” când auzi răsunând clopotul apartamentului.

Peste două minute veni Clara și-i spuse că un domn doreșă să-i vorbească.

Era chiar domnul Bidache, tot stângaci și scrisoare o scriose, cu scrisu său redată.

Debarcaderul vapoarelor, pe o esplanadă, este mărețul „Hotel Beau Rivage”, construit în 1860 de către o societate anonimă; frequentamente el fu locuit de ilustra vizitatori (Thiers, etc.). Mai aproape de port este hotelul de l'Ancre (acum hotel Angleterre). Biron a compus aci în două zile poema sa: „Prisonierul de Chillon.” Ouchy are un turn ridicat în secolul XII de episcop Landry. Aci este locul unde s'a născut celebrul critic Vinet, moră 1847 în castelul Chatelard și înmormântat în cimitirul Clares. Un drum de ferrocarril (tras de funi) conduce voiajorii de la Ouchy la Lausanne oprindu-se în fața gării, apoi trece pe sub tunel ca să ajungă la gara sa principală Flon de lângă Grand Pont. Pe jos sărăc ocol putem face 15—20 minute de la Ouchy la Grand-Pont. La Flon se află locul de promenadă Montbenon. Acest platou, umbrat de tei seculari, oferă o privire magnifică asupra părții occidentale a Lemanului. Calea Junel scoară în linie albăstru-sombră, coastele sale rotunjite, platoul acoperit de păduri, sate, vii, livezi, contururile variate ale Lemanului, a cărui curbă merge a se pierde în orizont, toate acestea formează un ensamblu pitoresc și mișcător. De cînd s'a clădit aci frumosul palat al justiției federației.

Întră Montbenon și lac se află o colină isolată, în formă de *tumulus*, coronată cu un buchet de arbori; aceasta este Montrion, loc, după care episcop Hugues (1037) proclama armistiul divin, care trebuia să pună capăt răboiului ce dura de atât timp. — Episcopul Hugues, imbrăcat ca și cel-alii prelați, în vestimentele sale sacerdotiale, ocupa vîrful colinelui, înconjurat de principali și seigniori ale căror armuri strălucău la razele soarelui; un popor imens acoperă planul; toți purtând ramuri verzi și strigând: „Pax! Pax! Domine! (Pace, pace, Doamne.)”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Acesta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Voltaire a mai zis și d-nei de Fontaine: „Puntea seraiului din Constantinopol nu are o mai frumoasă privire. Aș voi să vă înin această casă delicioasă; nu am mai existări de cănd sun în Lausanne.” Aci este locul în care el lucra pentru micul său teatru din Lausanne.

[Va urma]

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Voltaire a mai zis și d-nei de Fontaine: „Puntea seraiului din Constantinopol nu are o mai frumoasă privire. Aș voi să vă înin această casă delicioasă; nu am mai existări de cănd sun în Lausanne.” Aci este locul în care el lucra pentru micul său teatru din Lausanne.

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu petrec o parte din iarnă într-un mic ermitaj, la adăpost de crudele vînturi ale nordului. Privesc toată Savoia, și dincolo de Savoia, Alpii, care se ridică în amfiteatră și asupra căror razele soarelui formează mil acciunile de lumină.”

Montrion, mai târziu proprietatea celebrului medic Tissot, fu, de la 1757—1759, locuința lui Voltaire. Aceasta este locul de unde dănsi scrie la Paris: „Eu

Se mai află de vinzare la tipografia Curții Regale Pasajul Român Nr. 12:

Contesa Lambertini

FILIA
Cardinalului Antonelli
tradusă din limba germană, având
și opt ilustrații.

Prețul după date istorice și stenografice din procesul Contesei Lambertini contra Moscenilor și Cardinalului Antonelli în Roma

Prețul 4 lei și 50 bani.

PENSION pour GARÇONS

dans famille française dit à Vienne, dès d'écoles de tous genres, dirigée par un pédagogue. Enseignement du piano et du chant, conversation française et allemande, répétition dans toutes les branches d'instruction. Mme Breck-Plaquet. II Praterstrasse 42. 2. Hof, 4. Stiege 3. Stock, Vienne (Autriche).

DE ARENDAT

De la Sf. Gheorghe 1887, o moară (mosia Coroana) cu două roate de Făcău, pe apă Teleo ma , 20 de minute de orașul Alexandria, cu conacu și reionul ei de opt-sprezece pagane. — Doritorii să se adreseze la proprietară d-na Sinaandra Furculescu, Calea Griviței, Nr. 39. — București.

INSTITUTUL „LUMINA”

46, Calea Rahovei, 46 — BUCURESCI — 46, Calea Rahovei, 46

Învățământul după programul Statului de la care se prumesc certificatele de promovare.

Clase primare și gimnasiile în internat și preparații pentru liceu și școala militară. Localul spațios și igienic cu grădină și curte pentru scolari. Regulament serios și îngrijire părintească. Prospective se spăleză la cerere.

Inscrierea de la 15 pînă la finele lui August.

Director, D. R. CORDESCU.

TAPETURI,

PERVARSIURI POLEITE

SI

PLAFUNURI IN RELIEF,

Vergeli de alama pentru scari, sticle pentru usi

(GARD-PORT)

din cele mai renumite fabrici, cu prețuri foarte moderate, recomandă Onorabilitului Public sub-semnatul

H. HÖNICH

Tapiter și decorator

No. 3, Strada Stirbey-Vodă, No. 3.

RESTAURANTU și GRADINA
A. GÜNTHER

Nr. 7, STRADA STIRBEI-VODĂ, Nr. 7.

IN FIE-CARE SEARA
CONCERT ORCHESTRAL
sub conducerea simpateticului violinist Rubinstejn, din orchestra Teatrului Național.

Subsemnatul invit pe onor. Public să bine-voiască a' onora în număr mare noul local, căci nu crău, nici ostene, nici cheitulială, ca să ţin acest local în eleganță și distrație.

Deposit mare de vinuri din pivnițele prințului Stirbei, în sticle originale.

Bucătărie și pivniță excelente, prețuri moderate, serviciu prompt.

Cu toată stima
A. Günther.

Iordache N. Ionescu (restaurant)
Strada Covac, Nr. 3.

De vînzare o pereche de case pe strada Roselor 19, aproape de școala Militară și cheul Dâmboviței. Adresa la d-na M.V.

A. CAROL PFEFFER
Atelier de Legătorie
BUCHARESTI
5, Strada Regală, 5

— vis-à-vis de Hotel Union —

Atelier de legătorie de Cărți de lux, galanterie, cartonage și pastări de fotografie.

UN ABSOLVENT
al școală de arte și meserii din județul Prahova, caută un loc de Maister Sculptor și profesor de desenuri (cu noțiuni de geometrie descriptivă) la vreuna din școalele de meserii din România.
Doritorii se poate adresa la redacțunea acestui ziar.

Primeste spre efectuare tot felul de
LUCRARI TIPOGRAFICE DE LUX și MERCANTILE

PRECUM:

BONURI, CECURI, COMPTURI,
POLITE FACTURI, REGISTRE.

DIFERITE INVITAȚII DE BAPTEZ, NUNȚĂ, ETC.

CONTRACTE

ZIARE

TIPOGRAFIA CURTII REGALE F. GöBL FILII

BUCURESCI. Două
Medali de Argint
de la Expoziția din
București și Iași 1865. Medalia
Bene-Merenti.

ACURATEȚEA și ESACITATEA SUNT DEVISA STABILIMENTULUI.

ATELIER
de
LEGĂTORIE
esecuția orice fel de
lucrări în această
branță

DIFERITE CĂRȚI
SCOLASTICE și DIDACTICE

în toate limbile uzuale și orice mărime.

Deposit de Carnete pentru lucrători, Foi de plată, State, Liste de bucate

și tot ce se atinge de Comptabilitate pentru Păduri și Moșii.

Domnii proprietari și arădași și pot adresa comandele prin scrisori

și în același timp să aducă la cunoștință cărora care vor să achiziționeze.

La Tipografia Curții Regale, Pas. Român, Nr. 12 București, se primește abonamente la

"TARA NOUA"

Revista științifică, politică, economică și literară

Redactor: IOAN NENITZESCU.

Abonament pe un an 10 lei.

HOTEL FIESCHI

BUCHARESTI

SITUAT IN CENTRUL ORAȘULUI

7, Strada Selari, 7.

Se găsesc apartamente pentru familiile cu anul și cu luna

cu prețuri foarte moderate. Camere de la fr. 1—5 pe zi.

La etajul III-lea odă frumosă cu fr. 25 pe lună.

Salon de dans pentru baluri, nunți și adunări.

BLUTREINIGUNGSPILLEN
DER HEILELISABETH

Aceste hapuri sunt de preferat tuturor preparaților analoge li-
bere de orice substanță vătămătoare; întrebunțuite cu cel mai mare
succes la boalații organelor abdominale; sunt usor purgativ și
principiul sănătoșe; nu un remediu nu e mai favorabil și cu totul nevă-
tănat să se combate.

O cutie cu 15 hapuri costă 15 cr.; un sul cu 8 cutii, sau 120
puri, este numai 1 florin.

AVERTISMENT! Orice cutie, pe care nu stă firma: Farmacia la Sf. Leopold și nu poartă pe dos marca noastră, este unică și
de care să se ferească publicul.

Să se observe bine, să nu se cumpere un prepara-
tiv, fară efect sau chiar stricțios. — Să se ceară
Hapurile Elisabeta la Sf. Neustein; pe coperță și în
instrucții de întrebunțuire ele să furnizeze de sus-
ținătoare.

Depoul principal în Viena: Farmacia la Sf. Leopold a lui Ph. Neu-
stein, Stadt, Ecke der Planken und Spiegelgasse.

Depoul în București: Farmacia C. Kladni, strada Șerban-Vodă, 3.

DE ARENDAT

Chiar de acum moșia Rotărești, din districtul Vlașca — A se adresa d-lui Ioan Culoglu,
strada Pitar-Moșu Nr. 2, București.

Pentru Sesonul de Vară

CAVALERUL DE MODE

2, Str. SELARI și COLȚUL COVACI, 2.

Anunț pe Onor. Public și distinsa sa Clientelă, că pen-
tru Sesonul present a primit un Colosal assortiment de

HAINE PENTRU BARBATI și BAȚI

din care recomandă: Modernele costume de voiaje de Garn, Micsed, etc., Mantile cu Dragon de voiaje lână și docă, Sacouri și Veste de Mătase, Cașemir alb, Terno, Alpagă etc.

Veste broșate de Mătase și Docă. Redingote cu Veste de Cărgări, Cocim, etc. Pantaloni fantaisie, carro roye, etc.

Eleganță Confeționul, finețea stofelor și adevărată mode-
rație a prețurilor satisfac pe deplin pe Onor. vizitatorii.

Cavalerul de Mode,

2, Strada Selari și Colțul Covaci, 2.

Pentru Sesonul de Vară

PRIMA SOCIETATE DE FABRICA AUSTR. DE

UȘI, FEREESTRE și DUȘUMELE

VIENNA, IV Heumühlgasse 13 stabilit la 1817

— sub conducerea lui M. MARKERT. —

și recomandă marile sale depouri de marfă de ușă și ferestre gata cu ferăria necesară, precum și de dușumele moș de nave și parcheturi americane de stejar.

Prin marile sale depouri de lemnărie uscată și prin assortimentul de marfă gata fabrica e în stare să efectueze orice trebuințe de acest articol în

timpul cel mai scurt. Ea primește și facerea de portale și mobiliarea de cazarme, spităluri, școale, comptuare, etc. etc., și afară d'asta orice

lucrări de lemn produse cu mașina după desemnuri și modele presentate, afara de mobile de casă.

pianistă bună doresc să să-
dansantă și să dă lectiuni private,
loritori să se adreseze la str. 8f
onică Nr. 5.

INSTITUTU MEDICAL

BUCHURESCI

3. STRADA VESTEI, 3

Sectia medicală

1. Hydroterapia, 2. Electrizare

3. Orthopedie, 4. Gimnastică Me-

dică, 5. Inhalat, 6. Masajul sis-

tematic, 7. Serviciul domestic

3. Consultații medicale.

Secția Higienică

1. Baie abur

1. Baie de putină cu și fără

dușe medicamente

dușe rece sistematic

1. BAI DE ABUR

SI DE

PUTINA

Nota. 1 Băile de abur sunt des-

chise în toate zilele de la 7 ore c-

înaintea pâna la 7 ore seara.

2. Pentru Dame fără, băile de

abur, odată pe săptămâna Vineri

de la 7 ore dimineață până la 2

oară meridian.

Prețurile la secția medicală con-

form prospectul.

Dirseția.

OFICIU DE PUBLICITATE ROMÂNĂ
18. STRADA ACADEMIEI, 18
BUCHURESCI

Prinse anunțuri, inserții și reclame
pentru ORICARE ZĂR din capitală, iu-
de și străinătate.